

# Provincial Gazette

# Provinsiale Koerant

5846

5846

Thursday, 28 March 2002

Donderdag, 28 Maart 2002

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

## CONTENTS

(\*Reprints are obtainable at Room 12-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

No.	Page
<b>Provincial Notice</b>	
83	266
Notice of correction: Western Cape Language Policy .....	
<b>Removal of restrictions in towns</b>	
Applications: .....	266
<b>Tenders:</b>	
Notices: .....	269
<b>Local Authorities</b>	
Breede River/Winelands Municipality: Rezoning .....	269
City of Cape Town: (Cape Town Administration): Closure .....	269
City of Cape Town: (Cape Town Administration): Closure .....	270
City of Cape Town: (Cape Town Administration): Closure .....	270
City of Cape Town: (Helderberg Administration): Rezoning .....	270
City of Cape Town: (Oostenberg Administration): Rezoning .....	271
City of Cape Town: (Tygerberg Administration): Subdivision .....	271
Drakenstein Municipality: Rezoning, subdivision, closure and alienation .....	271
Drakenstein Municipality: Closure and consolidation .....	272
Garden Route/Klein Karoo District Municipality: Closure, rezoning, consolidation and alienation .....	272
Knysna Municipality: Subdivision .....	273
Knysna Municipality: Rezoning and subdivision .....	273
Knysna Municipality: Departure .....	274
Mossel Bay Municipality: Departure .....	274
Mossel Bay Municipality: Subdivision .....	275
Mossel Bay Municipality: Alienation .....	276
Mossel Bay Municipality: Rezoning and alienation .....	275
Western Cape Gambling and Racing Board: Vacancy .....	276

## INHOUD

(\*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 12-06, Provinsiale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001.)

No.	Bladsy
<b>Provinsiale Kennisgewing</b>	
83	266
Kennisgewing ter regstelling: Wes-Kaapse Taalbeleid .....	
<b>Opheffing van beperkings in dorpe</b>	
Aansoeke: .....	266
<b>Tenders:</b>	
Kennisgewings: .....	269
<b>Plaaslike Owerhede</b>	
Breërivier/Wynland, munisipaliteit: Hersonerig .....	269
Stad Kaapstad: (Kaapstad Administrasie): Sluiting .....	269
Stad Kaapstad: (Kaapstad Administrasie): Sluiting .....	270
Stad Kaapstad: (Kaapstad Administrasie): Sluiting .....	270
Stad Kaapstad: (Helderberg Administrasie): Hersonerig .....	270
Stad Kaapstad: (Oostenberg Administrasie): Hersonerig .....	271
Stad Kaapstad: (Tygerberg Administrasie): Onderverdeling .....	271
Drakenstein, munisipaliteit: Hersonerig, onderverdeling, sluiting en vervreemding .....	271
Drakenstein, munisipaliteit: Sluiting en konsolidasie .....	272
Tuinroete/Klein Karoo Distriksmunisipaliteit: Sluiting, hersonerig, konsolidasie en vervreemding .....	272
Knysna, munisipaliteit: Onderverdeling .....	273
Knysna, munisipaliteit: Hersonerig en onderverdeling .....	273
Knysna, munisipaliteit: Afwyking .....	274
Mosselbaai, munisipaliteit: Afwyking .....	274
Mosselbaai, munisipaliteit: Onderverdeling .....	275
Mosselbaai, munisipaliteit: Vervreemding .....	276
Mosselbaai, munisipaliteit: Hersonerig en vervreemding .....	275
Wes-Kaapse Raad op Dobbely en Wedrenne: Vakature .....	277

**PROVINCIAL NOTICE**

The following Provincial Notice is published for general information.

G. A. LAWRENCE,  
ACTING DIRECTOR-GENERAL

Provincial Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

P.N. 83/2002

28 March 2002

**Notice of correction:**

*Refer to Provincial Gazette 5798, P.N. 369/2001 published on 27 November 2001.*

It is hereby confirmed that the Western Cape Language Policy as published in above-mentioned Provincial Gazette was approved **in principle** by the Western Cape Cabinet.

**CITY OF CAPE TOWN:****CAPE TOWN ADMINISTRATION**

**REMOVAL OF RESTRICTIONS AND DEPARTURES:  
ERVEN 98487 AND 98488,  
CAPE TOWN AT RONDEBOSCH**

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) and in terms of Ordinance 15 of 1985 that the undermentioned application has been received and is open for inspection at the office of the Manager: Land Use Management Branch, Cape Town Administration, 14th Floor, Civic Centre, Hertzog Boulevard, Cape Town 8001, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, at Room 10-12, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority, on or before 24 April 2002, quoting the above Act and the objector's erf number. Comments or objections may also be faxed to (021) 421-1963. If your response is not sent to this address or fax number and if, as a consequence, it arrives late, it will be deemed to be invalid.

*Owners**Nature of Application*

<p>David and Nerine Short <i>Erven:</i> 98487 and 98488, Cape Town at Rondebosch <i>Location:</i> 117 Milner and Sandown Roads <i>Suburb:</i> Rondebosch</p>	<p>Removal/amendment of restrictive title conditions applicable to Erf 98487, 117 Milner Road, Rondebosch, so as to erect a garage on the property. The street building line restriction will be encroached.</p>
--	--

A departure from the Zoning Scheme Regulations is also required as follows:

Section 47(1): Proposed double garage setback 0,15 m in lieu of 4,5 m from Sandown Road.

Robert C. Maydon, City Manager.

File No: SG/7/98487. 28 March 2002.

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

G. A. LAWRENCE,  
WAARNEMENDE DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale-gebou,  
Waalstraat,  
Kaapstad.

P.K. 83/2002

28 Maart 2002

**Kennisgewing ter regstelling:**

*Verwys Provinsiale Koerant 5798, P.K. 369/2001 gepubliseer op 27 November 2001.*

Hiermee word bevestig dat die Wes-Kaapse Taalbeleid soos gepubliseer in bogenoemde Provinsiale Koerant **in beginsel** deur die Wes-Kaapse Kabinet goedgekeur is.

**STAD KAAPSTAD:****KAAPSTAD ADMINISTRASIE**

**OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN AFWYKINGS:  
ERWE 98487 EN 98488,  
KAAPSTAD TE RONDEBOSCH**

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) en in terme van Ordonnansie 15 van 1985 dat die onderstaande aansoek ontvang is en by die kantoor van die Bestuurder: Grondgebruikbestuurtak, Kaapstad Administrasie, 14de Verdieping, Burgersentrum, Hertzog Boulevard, Kaapstad 8001, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, Kamer 10-12, Waalstraat 27, Kaapstad, van 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) ter insae lê. Enige besware, met redes, moet skriftelik voor of op 24 April 2002 by die kantoor van bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan bogenoemde Plaaslike Owerheid, ingedien word, met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se erfnummer. Kommentaar/besware mag ook na (021) 421-1963 gefaks word. Indien u kommentaar/besware nie na bogenoemde adres of nommer gepos of gefaks word nie en as gevolg daarvan na die sperdatum by ons aankom, sal dit ongeldig verklaar word.

*Eienaars**Aard van Aansoek*

<p>David en Nerine Short <i>Erwe:</i> 98487 en 98488, Kaapstad te Rondebosch <i>Ligging:</i> Milner- en Sandownweg 117 <i>Voorstad:</i> Rondebosch</p>	<p>Opheffing/wysiging van beperkende titelvoorwaardes van toepassing op Erf 98487, Milnerweg 117, Rondebosch, om 'n motorhuis op die eiendom op te rig. Die straatboulynbeperking word oorskry.</p>
--	---

'n Afwyking van die Soneringskema regulasies is ook nodig soos volg:

Artikel 47(1): Voorgestelde dubbelmotorhuis 0,15 m in plaas van 4,5 m weg van Sandownweg.

Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.

Lêer Nr: SG/7/98487. 28 Maart 2002.

## CITY OF CAPE TOWN:

## CAPE TOWN ADMINISTRATION

REMOVAL OF RESTRICTIONS AND DEPARTURES:  
ERF 1394, VREDEHOEK

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) and in terms of Ordinance 15 of 1985 that the undermentioned application has been received and is open for inspection at the office of the Manager: Land Use Management Branch, Cape Town Administration, 14th Floor, Civic Centre, Hertzog Boulevard, Cape Town 8001, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, at Room 10-12, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority, on or before 24 April 2002, quoting the above Act and the objector's erf number. Comments or objections may also be faxed to (021) 421-1963. If your response is not sent to this address or fax number and if, as a consequence, it arrives late, it will be deemed to be invalid.

<i>Owner</i>	<i>Nature of Application</i>
Linda Ann Smith <i>Erf:</i> 1394, Vredehoek <i>Location:</i> 15 Bradwell Road <i>Suburb:</i> Vredehoek	Removal/amendment of restrictive title conditions applicable to Erf 1394, 15 Bradwell Road, Vredehoek, so as to erect a garage on the property. The lateral and street building line restrictions will be encroached.

The following departures from the Zoning Scheme Regulations are also required:

Section 47(1): For proposed garage setback 0,0 m in lieu of 4,500 m from Bradwell Road.

Comments on or objections to these applications may be lodged with the above-mentioned office. — Robert C. Maydon, City Manager.

File No: SG/59/1394. 28 March 2002.

## SWARTLAND MUNICIPALITY:

## NOTICE

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967  
(ACT 84 OF 1967)

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned application has been received and is open for inspection at the office of the Municipal Manager and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, Room 6-01, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays).

Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority on or before 19 April 2002, quoting the above Act and the objector's erf number.

<i>Applicant</i>	<i>Nature of Application</i>
Kareen Beleggings (Pty) Ltd.	Removal of restrictive title conditions applicable to Erf 1796, c/o St. Thomas and Garden Streets, Malmesbury, to enable the owner to subdivide the property into two portions (Portion A = ± 900 m <sup>2</sup> and remainder = ± 2 710 m <sup>2</sup> ) for business and general residential purposes.

C. F. J. van Rensburg, Municipal Manager, Municipal Offices, Malmesbury.

28 March 2002.

## STAD KAAPSTAD:

## KAAPSTAD ADMINISTRASIE

OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN AFWYKINGS:  
ERF 1394, VREDEHOEK

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) en in terme van Ordonnansie 15 van 1985 dat die onderstaande aansoek ontvang is en by die kantoor van die Bestuurder: Grondgebruikbestuurtak, Kaapstad Administrasie, 14de Verdieping, Burgersentrum, Hertzog Boulevard, Kaapstad 8001, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, Kamer 10-12, Waalstraat 27, Kaapstad, van 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) ter insae lê. Enige besware, met redes, moet skriftelik voor of op 24 April 2002 by die kantoor van bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan bogenoemde Plaaslike Owerheid, ingedien word, met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se erfnummer. Kommentaar/besware mag ook na (021) 421-1963 gefaks word. Indien u kommentaar/besware nie na bogenoemde adres of nommer gepos of gefaks word nie en as gevolg daarvan na die sperdatum by ons aankom, sal dit ongeldig verklaar word.

<i>Eienaar</i>	<i>Aard van Aansoek</i>
Linda Ann Smith <i>Erf:</i> 1394, Vredehoek <i>Ligging:</i> Bradwellweg 15 <i>Voorstad:</i> Vredehoek	Opheffing/wysiging van beperkende titelvoorwaardes van toepassing op Erf 1394, Bradwellweg 15, Vredehoek, om 'n motorhuis op die eiendom op te rig. Die laterale en straatboulynbeperkings sal oorskry word.

Die volgende afwykings van die Soneringskemaregulasies is ook nodig:

Artikel 47(1): Voorgestelde motorhuis 0,0 m in plaas van 4,500 m weg van Bradwellweg.

Kommentaar oor of besware teen hierdie aansoeke kan by bogemelde kantoor ingedien word. — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.

Lêer Nr: SG/59/1394. 28 Maart 2002.

## MUNISIPALITEIT SWARTLAND:

## KENNISGEWING

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET 84 VAN 1967)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van bogenoemde Wet dat die onderstaande aansoek ontvang is en by die kantoor van die Munisipale Bestuurder en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, Kamer 6-01, Waalstraat 27, Kaapstad, vanaf 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) ter insae lê.

Enige besware, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik voor of op 19 April 2002 by die kantoor van bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan bogenoemde Plaaslike Owerheid ingedien word, met vermelding van bogenoemde Wet en beswaarmaker se erfnummer.

<i>Aansoeker</i>	<i>Aard van Aansoek</i>
Kareen Beleggings (Edms) Bpk.	Opheffing van beperkende titelvoorwaardes van toepassing op Erf 1796, h/v St. Thomas- en Tuinstraat, Malmesbury, ten einde die eienaar in staat te stel om die eiendom in twee gedeeltes te onderverdeel (Gedeelte A = ± 900 m <sup>2</sup> en restant = ± 2 710 m <sup>2</sup> ) vir sake- en algemene woondoelendes.

C. F. J. van Rensburg, Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantore, Malmesbury.

28 Maart 2002.

## CITY OF CAPE TOWN:

## CAPE TOWN ADMINISTRATION

REMOVAL OF RESTRICTIONS AND DEPARTURES:  
ERF 2207, ORANJEZICHT

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) and in terms of Ordinance 15 of 1985 that the undermentioned application has been received and is open for inspection at the office of the Manager: Land Use Management Branch, Cape Town Administration, 14th Floor, Civic Centre, Hertzog Boulevard, Cape Town 8001, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, at Room 10-12, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority, on or before 25 April 2002, quoting the above Act and the objector's erf number. Comments or objections may also be faxed to (021) 421-1963. If your response is not sent to this address or fax number and if, as a consequence, it arrives late, it will be deemed to be invalid.

<i>Owner</i>	<i>Nature of Application</i>
Sylvan Trust <i>Erf: 2207, Oranje-zicht</i> <i>Location: 1 Sylvan Close</i> <i>Suburb: Oranjezicht</i>	Amendment of a restrictive title condition applicable to Erf 2207, 1 Sylvan Close, Oranjezicht, to enable the owner to legitimise the existing garage (previously carport) on the property. The street building line will be encroached upon.

The following departure from the Zoning Scheme Regulations are required:

Section 47(1): To permit a garage setback of 2,0 m in lieu of 4,5 m from Sidmouth Road.

Comments on or objections to this application may be lodged with the above-mentioned office. — Robert C. Maydon, City Manager.

File No: SG/39/2207. 28 March 2002.

## OVERSTRAND MUNICIPALITY:

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967  
(ACT 84 OF 1967)

Notice is hereby given in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned application has been received and is open to inspection at the office of the Municipal Manager at the Overstrand Municipal Offices, Hermanus, and at the office of the Director: Land Development Management, Provincial Administration of the Western Cape, Room 601, 27 Wale Street, Cape Town, from 08:00-12:30 and 13:00-15:30 (Mondays to Fridays). Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing at the office of the above-mentioned Director: Land Development Management, Private Bag X9083, Cape Town 8000, with a copy to the above-mentioned Local Authority, P.O. Box 20, Hermanus, on or before 3 May 2002, quoting the above Act and the objector's erf number.

<i>Applicant</i>	<i>Nature of Application</i>
M. Dagg	Removal of restrictive title conditions applicable to Erf 5370, 30 Duiker Street, Hermanus, to enable the owner to run a two-roomed bed and breakfast establishment from the property.

J. Koekemoer, Municipal Manager, Municipal Offices, Hermanus.

Notice No. 22/2002. 5 April 2002.

## STAD KAAPSTAD:

## KAAPSTAD ADMINISTRASIE

OPHEFFING VAN BEPERKINGS EN AFWYKINGS:  
ERF 2207, ORANJEZICHT

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) en in terme van Ordonnansie 15 van 1985 dat die onderstaande aansoek ontvang is en by die kantoor van die Bestuurder: Grondgebruikbestuurtak, Kaapstad Administrasie, 14de Verdieping, Burgersentrum, Hertzog Boulevard, Kaapstad 8001, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, Kamer 10-12, Waalstraat 27, Kaapstad, van 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) ter insae lê. Enige besware, met redes, moet skriftelik voor of op 25 April 2002 by die kantoor van bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan bogenoemde Plaaslike Owerheid, ingedien word, met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se ernommer. Kommentaar/besware mag ook na (021) 421-1963 gefaks word. Indien u kommentaar/besware nie na bogenoemde adres of nommer gepos of gefaks word nie en as gevolg daarvan na die sperdatum by ons aankom, sal dit ongeldig verklaar word.

<i>Eienaar</i>	<i>Aard van Aansoek</i>
Sylvan Trust <i>Erf: 2207, Oranje-zicht</i> <i>Liggings: Sylvanslot 1</i> <i>Voorstad: Oranjezicht</i>	Wysiging van 'n beperkende titelvoorwaarde van toepassing op Erf 2207, Sylvanslot 1, Oranjezicht, ten einde die eienaar in staat te stel om die bestaande garage (voorheen motorafdak) op die eiendom te wettig. Die straatboulyn sal oorskry word.

Die volgende afwyking van die Soneringskemaregulasies word vereis:

Artikel 47(1): Om 'n terugstelling van 2,0 m in plaas van 4,5 m van Sidmouthstraat toe te laat.

Kommentaar op of besware teen hierdie aansoek kan by die bogenoemde kantoor ingedien word. — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.

Lêer Nr: SG/39/2207. 28 Maart 2002.

## MUNISIPALITEIT OVERSTRAND:

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967  
(WET 84 VAN 1967)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet dat die onderstaande aansoek ontvang is en by die Munisipale Bestuurder by die Overstrand Munisipale Kantore, Hermanus, en by die kantoor van die Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Provinsiale Administrasie van die Wes-Kaap, Kamer 601, Waalstraat 27, Kaapstad, vanaf 08:00-12:30 en 13:00-15:30 (Maandae tot Vrydae) ter insae lê. Enige besware, met die volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die kantoor van die bogenoemde Direkteur: Grondontwikkelingsbestuur, Privaatsak X9083, Kaapstad 8000, met 'n afskrif aan die bogenoemde Plaaslike Owerheid, Posbus 20, Hermanus, ingedien word op of voor 3 Mei 2002 met vermelding van bogenoemde Wet en die beswaarmaker se ernommer.

<i>Aansoeker</i>	<i>Aard van Aansoek</i>
M. Dagg	Opheffing van beperkende titelvoorwaardes van toepassing op Erf 5370, Duikerstraat 30, Hermanus, ten einde die eienaar in staat te stel om 'n gastehuis met twee verhuurbare kamers vanaf die eiendom te bedryf.

J. Koekemoer, Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantore, Hermanus.

Kennisgewing Nr. 22/2002. 5 April 2002.

**TENDERS**

**N.B.** Tenders for commodities/services, the estimated value of which exceeds R20 000, are published in the Government Tender Bulletin, which is obtainable from the Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, on payment of a subscription.

**NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES****BREEDE RIVER/WINELANDS MUNICIPALITY:****BONNIEVALE OFFICE**

M.N. NO. 23/2002

**PROPOSED REZONING: ERF NO. 844, BONNIEVALE,  
FROM RESIDENTIAL ZONE I TO RESIDENTIAL ZONE V  
(GUEST-HOUSE: HIGHLANDS COTTAGE)**

In terms of the provisions of section 17(2)(a) of the Land Use Planning Ordinance, 1985 (Ordinance 15 of 1985), notice is hereby given that an application has been received for the proposed rezoning as set out below is to be submitted to Council and will be available for scrutiny at the Department of Planning and Economic Development (Montagu) at 3 Piet Retief Street, Montagu, and at the Environmental health officials at the Bonnievale office at Main Street, Bonnievale. Further details are obtainable from Mr. M. Oosthuizen ((023) 614-1112) during office hours.

*Applicant:* Mr. Joan van der Westhuizen.

*Property:* Erf No. 844, Bonnievale.

*Owner:* Me. Joan van der Westhuizen.

*Locality:* Bonnievale Central, east of the Happy Valley neighbourhood.

*Size:* 1,0588 ha.

*Proposal:* To apply for the correct zoning of residential zone V to run an existing guest-house (Highlands Cottage).

*Existing zoning:* Residential zone I.

Written, legal and fully motivated objections/comments, if any, against the application must be lodged in writing with the undersigned or at Council's Bonnievale office on or before Friday, 5 April 2002. Any person who cannot write may come during office hours to a place where a staff member of the Municipality named in the invitation, will assist that person to transcribe that person's comments or representations. Late objections will not be considered. — N. Nel, Municipal Manager, Breede River/Winelands Municipality, P.O. Box 24, Montagu 6720.

28 March 2002.

11386

**CITY OF CAPE TOWN:****CAPE TOWN ADMINISTRATION**

**CLOSURE OF PORTION OF STREET ADJACENT  
TO ERVEN 45580 AND 45581, MITCHELLS PLAIN  
(L.7/23/290/MBK)**

The portion of public street adjacent to Erven 45580 and 45581, Carol Crescent, Lenteguur, Mitchells Plain, is hereby closed in terms of section 137 of Municipal Ordinance 20 of 1974. (Cape 801 (p. 68).) — Robert C. Maydon, City Manager.

28 March 2002.

11387

**TENDERS**

**L.W.** Tenders vir kommoditeite/dienste waarvan die beraamde waarde meer as R20 000 beloop, word in die Staatstenderbulletin gepubliseer wat by die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, teen betaling van 'n intekengeld verkrygbaar is.

**KENNISGEWINGS DEUR PLAASLIKE OWERHEDE****MUNISIPALITEIT BREËRIVIER/WYNLAND:****BONNIEVALE KANTOOR**

M.K. NR. 23/2002

**VOORGESTELDE HERSONERING: ERF NR. 844, BONNIEVALE,  
VANAF RESIDENSIËLE SONE I NA RESIDENSIËLE SONE V  
(GASTEHUIS HIGHLANDS COTTAGE)**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 17(2)(a) van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, 1985 (Ordonnansie 15 van 1985), dat 'n aansoek om hersonering soos hieronder uiteengesit by die Raad voorgelê gaan word en dat dit gedurende kantoorure ter insae lê by die Departement Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling (Montagu) te Piet Retiefstraat 3, Montagu, en by die Omgewingsgesondheids-personeel van die Bonnievale kantoor te Hoofstraat, Bonnievale. Nadere besonderhede is gedurende kantoorure by mnr. M. Oosthuizen ((023) 614-1112) beskikbaar.

*Aansoeker:* Me. Joan van der Westhuizen.

*Eiendom:* Erf Nr. 844, Bonnievale.

*Eienaar:* Me. Joan van der Westhuizen.

*Ligging:* Bonnievale sentraal, oos van Happy Valley woonbuurt.

*Grootte:* 1,0588 ha.

*Voorstel:* Om die grondgebruiksreg te bekom van residensiële sone V vir bedryf van bestaande gastehuis (Highlands Cottage).

*Huidige sonering:* Residensiële sone I.

Skriftelike, regsgeldige en goed gemotiveerde besware/kommentaar, indien enige, kan by hierdie Raad se Bonnievale kantoor of by die ondergemelde adres ingedien word voor of op Vrydag, 5 April 2002. 'n Persoon wat nie kan skryf nie kan gedurende kantoorure na 'n plek kom waar 'n personeellid van die Munisipaliteit wat in die uitnodiging gemeld word, daardie persoon sal help om die persoon se kommentaar of versoë af te skryf. Geen laat besware sal oorweeg word nie. — N. Nel, Munisipale Bestuurder, Munisipaliteit Breërivier/Wynland, Posbus 24, Montagu 6720.

28 Maart 2002.

11386

**STAD KAAPSTAD:****KAAPSTADSE ADMINISTRASIE**

**SLUITING VAN GEDEELTE VAN STRAAT AANGRENSEND  
ERWE 45580 EN 45581, MITCHELLS PLAIN  
(L.7/23/290/MBK)**

Die gedeelte van openbare straat aangrensend Erwe 45580 en 45581, Carolsingel, Lenteguur, Mitchells Plain, is hiermee, ingevolge artikel 137 van die Munisipale Ordonnansie 20 van 1974, gesluit. (Cape 801 (p. 68).) — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.

28 Maart 2002.

11387

<p style="text-align: center;">CITY OF CAPE TOWN: CAPE TOWN ADMINISTRATION</p> <p style="text-align: center;">CLOSURE OF A PORTION OF ERVEN 152658 AND 152660, CAPE TOWN (L.7/4/G/MBK)</p> <p>The portion of road reserve on Erven 152658 and 152660, Beach and Portswood Roads at Waterfront, Cape Town, is hereby closed in terms of the provisions of sections 137 of Municipal Ordinance 20 of 1974. (S/9390/1 (p. 1142).) — Robert C. Maydon, City Manager, Cape Town Administration, Civic Centre, Cape Town.</p> <p>28 March 2002. <span style="float: right;">11388</span></p>	<p style="text-align: center;">STAD KAAPSTAD: KAAPSTADSE ADMINISTRASIE</p> <p style="text-align: center;">SLUITING VAN GEDEELTE VAN ERWE 152658 EN 152660, KAAPSTAD (L.7/4/G/MBK)</p> <p>Die gedeelte van padreserwe op Erwe 152658 en 152660, Beach- en Portswoodweg te Waterfront, Kaapstad, word hiermee gesluit, ingevolge die bepalings van artikel 137 van die Munisipale Ordonnansie 20 van 1974. (S/9390/1 (p. 1142).) — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder, Kaapstad Administrasie, Burgersentrum, Kaapstad.</p> <p>28 Maart 2002. <span style="float: right;">11388</span></p>
<p style="text-align: center;">CITY OF CAPE TOWN: CAPE TOWN ADMINISTRATION</p> <p style="text-align: center;">CLOSING OF ERF 133683, CAPE TOWN AT ATHLONE (L.7-10-667-bp) (Sketch Plan ST 9323/1)</p> <p>Erf 133683, Cape Town at Athlone, shown lettered ABCD on Sketch Plan ST 9323/1 is hereby closed. (S/11049/6 VOL 5 (p. 190).) — Robert C. Maydon, City Manager, Cape Town Administration, Civic Centre, Cape Town.</p> <p>15 March 2002. <span style="float: right;">11389</span></p>	<p style="text-align: center;">STAD KAAPSTAD: KAAPSTADSE ADMINISTRASIE</p> <p style="text-align: center;">SLUITING VAN ERF 133683, KAAPSTAD TE ATHLONE (L.7-10-667-bp) (Sketsplan ST 9323/1)</p> <p>Erf 133683, Kaapstad te Athlone, wat met die letters ABCD op Sketsplan ST 9323/1 aangetoon word, word hiermee gesluit. (S/11049/6 VOL 5 (p. 190).) — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder, Kaapstad Administrasie, Burgersentrum, Kaapstad.</p> <p>15 Maart 2002. <span style="float: right;">11389</span></p>
<p style="text-align: center;">CITY OF CAPE TOWN: HELDERBERG ADMINISTRATION</p> <p style="text-align: center;">REZONING AND DEPARTURE: UNREGISTERED ERF 7043, GORDON'S BAY</p> <p>Notice is hereby given in terms of the provisions of sections 15(2)(a) and 17(2)(a) of Ordinance 15 of 1985 that the Helderberg Administration has received the undermentioned application, which is available for inspection during office hours (08:00-13:00) at the First Floor, Directorate: Urban Planning, Housing and Development, Town Planning Division, Helderberg Administration's Offices, Somerset West. Written objections, if any, stating reasons and directed to the Director: Urban Planning, Housing and Development, P.O. Box 19, Somerset West 7129, quoting the stated reference number, will be received from 28 March 2002 up to 18 April 2002.</p> <p><i>Rezoning and departure — Unregistered Erf 7043, c/o Hibiscus and Lancaster Roads, Gordon's Bay</i></p> <p><i>Applicant:</i> Messrs. Della Beleggings (Pty) Ltd.</p> <p><i>Nature of Application:</i> The rezoning of unregistered Erf 7043, c/o Hibiscus and Lancaster Roads, Gordon's Bay, from general residential zone to business zone purposes for the construction of 11 commercial units and flats, respectively, as well as the departure from the Zoning Scheme Regulations to permit residential accommodation on ground floor and to allow more than one vehicular access/exit way per street abutting the site.</p> <p>Robert C. Maydon, City Manager.</p> <p><i>Ref. No:</i> Erf 7043 GBY. <i>Notice No:</i> 13UP/2002.</p> <p>28 March 2002. <span style="float: right;">11390</span></p>	<p style="text-align: center;">STAD KAAPSTAD: HELDERBERG ADMINISTRASIE</p> <p style="text-align: center;">HERSONERING EN AFWYKING: ONGEREGISTREERDE ERF 7043, GORDONSBAAI</p> <p>Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikels 15(2)(a) en 17(2)(a) van Ordonnansie 15 van 1985 dat die Helderberg Administrasie die onderstaande aansoek ontvang het, wat gedurende kantoorure (08:00-13:00) by die Eerste Vloer, Direkoraat: Stedelike Beplanning, Behuising en Ontwikkeling, Stadsbeplanningsafdeling, kantore van die Helderberg Administrasie, Somerset-Wes, ter insae lê. Skriftelike besware, indien enige, met 'n opgaaf van redes en gerig aan die Direkteur: Stedelike Beplanning, Behuising en Ontwikkeling, Posbus 19, Somerset-Wes 7129, met vermelding van die gemelde verwysingsnommer, word ingewag vanaf 28 Maart 2002 tot 18 April 2002.</p> <p><i>Hersonering en afwyking — Ongeregistreerde Erf 7043, h/v Hibiscus- en Lancasterweg, Gordonsbaai.</i></p> <p><i>Aansoeker:</i> Mnre. Della Beleggings (Edms) Bpk.</p> <p><i>Aard van Aansoek:</i> Die hersonering van ongeregistreerde Erf 7043, h/v Hibiscus- en lancasterweg, Gordonsbaai, vanaf algemene woonsone na sakesone doeleindes vir die oprigting van 11 kommersiële eenhede en woonstelle, onderskeidelik, sowel as die afwyking van die Sonering-skemaregulasies ten einde woonakkommodasie op grondvlak en meer as een voertuigtoegang/uitgang per aangrensende straat toe te laat.</p> <p>Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.</p> <p><i>Verw. Nr:</i> Erf 7043 BGY. <i>Kennisgewing Nr:</i> 13UP/2002.</p> <p>28 Maart 2002. <span style="float: right;">11390</span></p>

## CITY OF CAPE TOWN:

## OOSTENBERG ADMINISTRATION

REZONING: REMAINDER OF FARM 938, KUILS RIVER  
(OLD NOOIENSFONTEIN ROAD)

Notice is hereby given in terms of section 17 of the Land Use Planning Ordinance, No. 15 of 1985, that Council has received an application for the rezoning of a portion of the remainder of Farm 938, Kuils River (Old Nooiensfontein Road), from agricultural zone to worship zone in order to enable the property to be used as a place of worship. Further details of the proposal are open for inspection during normal office hours at Council's Town Planning Section, First Floor, Omniforum Building, 94 Van Riebeeck Road, Kuils River. Written comments and/or objections against the proposal, with reasons therefor, must be submitted to the City Manager, City of Cape Town: Oostenberg Administration, Private Bag X16, Kuils River 7579 (94 Van Riebeeck Road), on or before 19 April 2002. — Robert C. Maydon, City Manager.

(Notice: 20/2002) 28 March 2002.

11391

## CITY OF CAPE TOWN:

## TYGERBERG ADMINISTRATION

SUBDIVISION: ERVEN 3978 AND 3981,  
4 AND 6 WERDA STREET, DURBANVILLE

Notice is hereby given in terms of section 24 of Ordinance 15 of 1985, that the City Council has received an application for the subdivision of Erven 3978 and 3981 into four erven. Erven 3978 and 3981 have a combined size of 4 487 m<sup>2</sup>. The applicant proposes the subdivision of the consolidated site into four erven with a minimum area of 1 000 m<sup>2</sup> per erf. Further particulars are available on appointment from Mr. L. Rost, Directorate Planning and Economic Development, Tygerberg Administration, Municipal Offices, Oxford Street, Durbanville (tel: (021) 970-3056), during office hours (08:00-13:00 and 13:30-16:30). Any objection and/or comment on the above application, with full reasons, should be submitted in writing to the undersigned, not later than Friday, 19 April 2002. — Robert C. Maydon, City Manager.

(Ref: T18/6/1/145 Notice No: 16/2002)

28 March 2002.

11392

## DRAKENSTEIN MUNICIPALITY:

APPLICATION FOR THE REZONING, SUBDIVISION,  
CLOSURE AND ALIENATION OF ERF 6576,  
KLEIN DRAKENSTEIN ROAD, PAARL EAST

Notice is hereby given that the following applications have been received:

- (i) In terms of section 137 of the Municipal Ordinance No. 20 of 1974 for the closure of public open space, Erf 6576.
- (ii) In terms of section 24 of the Land Use Planning Ordinance, No. 15 of 1985, for the subdivision of Erf 6576 as indicated on the plan of subdivision.
- (iii) In terms of section 17 of the Land Use Planning Ordinance No. 15 of 1985 for the rezoning of the subdivided Portion A of Erf 6576, from public open space to special business.
- (iv) In terms of section 124 of the Municipal Ordinance No. 20 of 1974 for the alienation of Portion A of Erf 6576.

A plan and particulars regarding the above proposal are open for inspection during office hours at the office of the Head: Planning and Economic Development, Administrative Offices, Berg River Boulevard, Paarl, and any objections to the aforesaid proposal must be lodged in writing with the undersigned not later than Thursday, 18 April 2002. Late objections will not be considered.

Any person who is unable to write, can submit their objection verbally at the Municipal Offices, Berg River Boulevard, Paarl, where they will be assisted by a staff member to put their comments in writing. — J. J. H. Carstens, Municipal Manager.

15/4/1 (6576) P 28 March 2002.

11393

## STAD KAAPSTAD:

## OOSTENBERG ADMINISTRASIE:

HERSONERING: RESTANT VAN PLAAS 938, KUILSRIVIER  
(OU NOOIENSFONTEINWEG)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 17 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning, Nr. 15 van 1985, dat die Raad 'n aansoek ontvang het vir die hersonering van 'n gedeelte van die restant Plaas 938, Kuilsrivier (Ou Nooiensfonteinweg), vanaf landbousone na aanbidding-sone ten einde die perseel as 'n plek van aanbidding te magtig. Verdere besonderhede van die aansoek lê gedurende normale kantoorure ter insae by die Raad se Kuilsrivier Stadsbeplanningsafdeling, Eerste Vloer, Omniforum-gebou, Van Riebeeckweg 94, Kuilsrivier, beskikbaar. Skrifte-like kommentare en/of besware teen die aansoek, met redes daarvoor, moet voor of op 19 April 2002 aan die Stadsbestuurder, Stad Kaapstad: Oostenberg Administrasie, Privaatsak X16, Kuilsrivier 7579 (Van Riebeeckweg 94), voorgelê word. — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.

(Kennisgewing: 20/2002) 28 Maart 2002.

11391

## STAD KAAPSTAD:

## TYGERBERG ADMINISTRASIE

ONDERVERDELING: ERWE 3978 EN 3981,  
WERDASTRAAT 4 EN 6, DURBANVILLE

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 24 van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Stadsraad 'n aansoek ontvang het om die onderverdeling van Erwe 3978 en 3981 in vier erwe. Erwe 3978 en 3981 is tesame ongeveer 4 487 m<sup>2</sup> groot. Die aansoeker beoog die onderverdeling van die gekonsolideerde perseel in vier erwe met 'n minimum oppervlakte van 1 000 m<sup>2</sup> per erf. Nadere besonderhede is gedurende kantoorure (08:00-13:00 en 13:30-16:30) op afspraak by mnr. L. Rost, Direkoraat Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Tygerberg Administrasie, Munisipale Kantore, Oxfordstraat, Durbanville (tel: (021) 970-3056), beskikbaar. Enige beswaar en/of kommentaar teen bogemelde aansoek, met volledige redes, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word, nie later nie as Vrydag, 19 April 2002. — Robert C. Maydon, Stadsbestuurder.

(Verw: T18/6/1/145 Kennisgewing Nr: 16/2002)

28 Maart 2002.

11392

## MUNISIPALITEIT DRAKENSTEIN:

AANSOEK OM HERSONERING, ONDERVERDELING,  
SLUITING EN VERVREEMDING VAN ERF 6576,  
KLEIN DRAKENSTEINWEG, PAARL-OOS

Kennis geskied hiermee dat die volgende aansoeke ontvang is:

- (i) In terme van artikel 137 van die Munisipale Ordonnansie Nr. 20 van 1974 vir die sluiting van die publieke oopruimte, Erf 6576.
- (ii) In terme van artikel 24 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning Nr. 15 van 1985 vir die onderverdeling van Erf 6576 soos aangetoon op die onderverdelingsplan.
- (iii) In terme van artikel 17 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning Nr. 15 van 1985 vir die hersonering van die onderverdeelde Gedeelte A van Erf 6576 vanaf publieke oopruimte na spesiale sakesone.
- (iv) In terme van artikel 124 van die Munisipale Ordonnansie Nr. 20 van 1974, vir die vervreemding van Gedeelte A van Erf 6576.

'n Plan en besonderhede aangaande bogenoemde voorstel is gedurende kantoorure ter insae by die kantoor van die Hoof: Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Administratiewe Kantore, Berggrivier Boulevard, Paarl, en enige besware teen voornoemde voorstel, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as Donderdag, 18 April 2002. Laat besware sal nie oorweeg word nie.

Indien 'n persoon nie kan skryf nie, kan so 'n persoon sy kommentaar mondelings by die Munisipale Kantore, Berggrivier Boulevard, Paarl, aflê, waar 'n personeellid sal help om die kommentaar/vertoë op skrif te stel. — J. J. H. Carstens, Munisipale Bestuurder.

15/4/1 (6576) P 28 Maart 2002

11393

## DRAKENSTEIN MUNICIPALITY:

APPLICATION FOR THE CLOSURE OF PUBLIC OPEN SPACE ON ERF 11622 AND A PORTION OF ERF 5798. APPLICATION FOR THE CONSOLIDATION, SUBDIVISION, REZONING AND ALIENATION OF ERF 11622 AND A PORTION OF ERF 5798, C/O AMBAGSVALLEI AND TENNANT STREETS, PAARL EAST

Notice is hereby given that the following applications have been received:

- (i) In terms of section 137 of the Municipal Ordinance No. 20 of 1974 for the closure of two public open spaces, Erf 11622 and a portion of Erf 5798.
- (ii) In terms of section 24 of the Land Use Planning Ordinance, No. 15 of 1985, for the consolidation of Erf 11622 and a portion of Erf 5798, and the subdivision of the consolidated erf into four portions as indicated on the plan of subdivision.
- (iii) In terms of section 17 of the Land Use Planning Ordinance No. 15 of 1985 for the rezoning of the subdivided Portions 1-4 as indicated on the plan of subdivision from public open space to single dwelling residential.
- (iv) In terms of section 124 of the Municipal Ordinance No. 20 of 1974 for the alienation of Portions 1-4 as indicated on the plan of subdivision.

A plan and particulars regarding the above proposal are open for inspection during office hours at the office of the Head: Planning and Economic Development, Administrative Offices, Berg River Boulevard, Paarl, and any objections to the aforesaid proposal must be lodged in writing with the undersigned not later than Thursday, 18 April 2002. Late objections will not be considered.

Any person who is unable to write, can submit their objection verbally at the Municipal Offices, Berg River Boulevard, Paarl, where they will be assisted by a staff member to put their comments in writing. — J. J. H. Carstens, Municipal Manager.

15/4/1 (5798) P 28 March 2002.

11394

## MUNISIPALITEIT DRAKENSTEIN:

AANSOEK OM SLUITING VAN PUBLIEKE OOPRUIMTE OP ERF 11622 EN 'N GEDEELTE VAN ERF 5798. AANSOEK OM KONSOLIDASIE, ONDERVERDELING, HERSONERING EN VERVREEMDING VAN ERF 11622 EN 'N GEDEELTE VAN ERF 5798, H/V AMBAGSVALLEI- EN TENNANTSTRAAT, PAARL-OOS

Kennis geskied hiermee dat die volgende aansoeke ontvang is:

- (i) In terme van artikel 137 van die Munisipale Ordonnansie Nr. 20 van 1974 vir die sluiting van die twee publieke oopruimtes, Erf 11622 en 'n gedeelte van Erf 5798.
- (ii) In terme van artikel 24 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning Nr. 15 van 1985 vir die konsolidasie van Erf 11622 en 'n gedeelte van Erf 5798, en die onderverdeling van die gekonsolideerde erf in vier gedeeltes soos aangetoon op die onderverdelingsplan.
- (iii) In terme van artikel 17 van die Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning Nr. 15 van 1985 vir die hersonering van Gedeeltes 1-4 soos aangetoon op die onderverdelingsplan vanaf publieke oopruimte na enkelwoning residensieel.
- (iv) In terme van artikel 124 van die Munisipale Ordonnansie Nr. 20 van 1974, vir die vervreemding van Gedeeltes 1-4 soos aangetoon op die onderverdelingsplan.

'n Plan en besonderhede aangaande bogenoemde voorstel is gedurende kantoorure ter insae by die kantoor van die Hoof: Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Administratiewe Kantore, Berggrivier Boulevard, Paarl, en enige besware teen voornoemde voorstel, moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as Donderdag, 18 April 2002. Laat besware sal nie oorweeg word nie.

Indien 'n persoon nie kan skryf nie, kan so 'n persoon sy kommentaar mondelings by die Munisipale Kantore, Berggrivier Boulevard, Paarl, aflê, waar 'n personeelid sal help om die kommentaar/vertoë op skrif te stel. — J. J. H. Carstens, Munisipale Bestuurder.

15/4/1 (5798) P 28 Maart 2002

11394

## GARDEN ROUTE/KLEIN KAROO DISTRICT MUNICIPALITY:

NOTICE NO. 19/2002

CLOSURE, REZONING, CONSOLIDATION AND ALIENATION OF PUBLIC OPEN SPACE AND PORTIONS OF BERKLEY AND KNYSNA STREETS, UNIONDALE

Notice is hereby given in terms of article 137 of Ordinance 20 of 1974 and article 17 of Ordinance 15 of 1985 that Council intends to close a portion of public space Erf 779, Uniondale, as well as portions of Berkley and Knysna Streets, Uniondale, with the purpose of consolidation and rezoning from public open space for the purpose of a crèche and the alienation thereof to the Mina Moo Crèche.

A plan and particulars regarding the above-mentioned proposal are open for inspection at 54 York Street, George, and Voortrekker Street, Uniondale.

Any objection to the aforesaid proposal must be lodged in writing with the undersigned not later than 15 April 2002 at the above-mentioned addresses.

Contact person: Mr. L. P. O. Wagenaar.

M. C. Botha, Executive Municipal Manager, P.O. Box 12, 54 York Street, George 6530.

Tel: (044) 803-1300. Fax: (044) 874-6626.

Ref: 7/4/3/2 28 March 2002.

11395

## TUINROETE/KLEIN KAROO DISTRIKSMUNISIPALITEIT:

KENNISGEWING NR. 19/2002

SLUITING, HERSONERING, KONSOLIDASIE EN VERVREEMDING VAN PUBLIEKE OOPRUIMTE EN GEDEELTES VAN BERKLEY- EN KNYSNASTRAAT, UNIONDALE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 137 van Ordonnansie 20 van 1974 en artikel 17(2) van Ordonnansie 15 van 1985 dat die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van oopruimte Erf 779, Uniondale, en gedeeltes van Berkley- en Knysnastraat, Uniondale, te sluit vir konsolidasie en hersonering vanaf publieke oopruimte na doeleindes van 'n kleuterskool en die vervreemding daarvan aan die Mina Moo Kleuterskool.

'n Plan en besonderhede aangaande bogenoemde voorstel is gedurende kantoorure ter insae by die kantore van die Raad te Yorkstraat 54, George, en Voortrekkerstraat, Uniondale.

Enige beswaar teen voorgenoemde voorneme moet nie later nie as 15 April 2002 skriftelik by bogenoemde adresse ingedien word.

Kontakpersoon: Mnr. L. P. O. Wagenaar.

M. C. Botha, Uitvoerende Munisipale Bestuurder, Posbus 12, Yorkstraat 54, George 6530.

Tel: (044) 803-1300. Faks: (044) 874-6626.

Verw: 7/4/3/2 28 Maart 2002.

11395



## KNYSNA MUNICIPALITY:

LAND USE PLANNING ORDINANCE, 1985  
(ORDINANCE 15 OF 1985)

LOCAL GOVERNMENT ACT: MUNICIPAL SYSTEMS, 2000  
(ACT 32 OF 2000)

PROPOSED SUBDIVISION: ERF 9252, KNYNSNA

Notice is hereby given in terms of section 24 of Ordinance 15 of 1985 that the undermentioned application has been received by the Municipal Manager and is open for inspection at the Municipal Building, Clyde Street, Knysna. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Municipal Manager, P.O. Box 21, Knysna 6570, on or before Friday, 19 April 2002, quoting the above Ordinance and objector's erf number.

Notice is further given in terms of section 21(4) of the Local Government Act: Municipal Systems 2000 (Act 32 of 2000) that people who cannot write can approach the Town Planning Section during normal office hours at the Municipal Offices where the Secretary will refer you to the responsible official whom will assist you in putting your comments or objections in writing.

<i>Applicant</i>	<i>Nature of Application</i>
------------------	------------------------------

VPM Planning, Knysna	Subdivision of Erf 9252, Knysna, into two portions plus a remainder.
----------------------	--

J. W. Smit, Municipal Manager.

File reference: 9252 KNY.	28 March 2002.	11396
---------------------------	----------------	-------

## KNYSNA MUNICIPALITY:

LAND USE PLANNING ORDINANCE, 1985  
(ORDINANCE 15 OF 1985)

LOCAL GOVERNMENT ACT: MUNICIPAL SYSTEMS, 2000  
(ACT 32 OF 2000)

PROPOSED REZONING AND SUBDIVISION:  
ERF 3749, SEDGEFIELD

Notice is hereby given in terms of sections 17 and 24 of Ordinance 15 of 1985 that the undermentioned application has been received by the Municipal Manager and is open for inspection at the Municipal Building, Clyde Street, Knysna. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Municipal Manager, P.O. Box 21, Knysna 6570, on or before Friday, 12 April 2002, quoting the above Ordinance and objector's erf number.

Notice is further given in terms of section 21(4) of the Local Government Act: Municipal Systems, 2000 (Act 32 of 2000) that people who cannot write can approach the Town Planning Section during normal office hours at the Municipal Offices where the Secretary will refer you to the responsible official whom will assist you in putting your comments or objections in writing.

<i>Applicant</i>	<i>Nature of Application</i>
------------------	------------------------------

VPM Planning, Knysna	1. Rezoning of Erf 3749 from general residential zone to single residential zone, group housing zone and general residential zone.  2. Subdivision of Erf 3749 into five single residential erven, one group housing erf, one general residential erf plus a remainder (street).
----------------------	--

J. W. Smit, Municipal Manager.

File reference: 3749 Sedge.	28 March 2002.	11397
-----------------------------	----------------	-------

## MUNISIPALITEIT KNYNSNA:

ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING, 1985  
(ORDONNANSIE 15 VAN 1985)

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STELSELS, 2000  
(WET 32 VAN 2000)

VOORGESTELDE ONDERVERDELING: ERF 9252, KNYNSNA

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 24 van Ordonnansie 15 van 1985 dat die onderstaande aansoek deur die Munisipale Bestuurder ontvang is en ter insae lê by die Munisipale-gebou, Clydestraat, Knysna. Enige besware, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Munisipale Bestuurder, Posbus 21, Knysna 6570, ingedien word op of voor Vrydag, 19 April 2002, met vermelding van bogenoemde Ordonnansie en beswaarmaker se ernommer.

Ingevolge artikel 21(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels 2000 (Wet 32 van 2000) word verder kennis gegee dat persone wat nie kan skryf nie die Stadsbeplanningsafdeling kan nader tydens normale kantoorure waar die Sekretaresses u sal verwys na die betrokke amptenaar wat u sal help om u kommentaar of besware op skrif te stel.

<i>Aansoeker</i>	<i>Aard van Aansoek</i>
------------------	-------------------------

VPM Planning, Knysna	Onderverdeling van Erf 9252, Knysna in twee gedeeltes plus 'n restant.
----------------------	--

J. W. Smit, Munisipale Bestuurder.

Lêerverwysing: 9252 KNY.	28 Maart 2002.	11396
--------------------------	----------------	-------

## MUNISIPALITEIT KNYNSNA:

ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING, 1985  
(ORDONNANSIE 15 VAN 1985)

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STELSELS, 2000  
(WET 32 VAN 2000)

VOORGESTELDE HERSONERING EN ONDERVERDELING:  
ERF 3749, SEDGEFIELD

Kennis geskied hiermee ingevolge artikels 17 en 24 van Ordonnansie 15 van 1985 dat die onderstaande aansoek deur die Munisipale Bestuurder ontvang is en ter insae lê by die Munisipale-gebou, Clydestraat, Knysna. Enige besware, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Munisipale Bestuurder, Posbus 21, Knysna 6570, ingedien word op of voor Vrydag, 12 April 2002, met vermelding van bogenoemde Ordonnansie en beswaarmaker se ernommer.

Ingevolge artikel 21(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, 2000 (Wet 32 van 2000) word verder kennis gegee dat persone wat nie kan skryf nie die Stadsbeplanningsafdeling kan nader tydens normale kantoorure waar die Sekretaresses u sal verwys na die betrokke amptenaar wat u sal help om u kommentaar of besware op skrif te stel.

<i>Aansoeker</i>	<i>Aard van Aansoek</i>
------------------	-------------------------

VPM Planning, Knysna	1. Hersonerling van Erf 3749 vanaf algemene residensiële sone na enkelresidensiële sone, groepbehuingsone en algemene residensiële sone.  2. Onderverdeling van Erf 3749 in vyf enkelresidensiële persele, een groepbehuingsperseel, een algemene residensiële perseel plus 'n restant (straat).
----------------------	--

J. W. Smit, Munisipale Bestuurder.

Lêerverwysing: 3749 Sedge.	28 Maart 2002.	11397
----------------------------	----------------	-------

**KNYSNA MUNICIPALITY:**

**LAND USE PLANNING ORDINANCE, 1985  
(ORDINANCE 15 OF 1985)**

**LOCAL GOVERNMENT ACT: MUNICIPAL SYSTEMS, 2000  
(ACT 32 OF 2000)**

**PROPOSED LEASE OF MUNICIPAL LAND AND  
TEMPORARY LAND USE DEPARTURE TO PERMIT A  
BUILDING SAND BUSINESS ON A PORTION OF  
ERF 9247, KNYSNA (PUBLIC PLACE)**

An application has been received for the lease of a portion of municipal land, south of the Waste-by-Rail premises, Queen Street, Knysna, as well as a temporary land use departure in terms of section 15 of Ordinance 15 of 1985.

Details of the application are available for inspection during normal office hours from Mr. S. Brink, office of the Acting Assistant Municipal Manager (Administration). Objections must be submitted, in writing, to the undermentioned address on or before Friday, 19 April 2002, with reasons.

Notice is also given in terms of section 21(4) of the Local Government: Municipal Systems Act 2000 (Act 32 of 2000) that persons who cannot write and who wish to submit an objection, will be assisted to do so by Mr. Brink. — J. W. Smit, Municipal Manager, Municipal Offices, Knysna.

28 March 2002. 11398

**MOSEL BAY MUNICIPALITY:**

**LAND USE PLANNING ORDINANCE, 1985  
(ORDINANCE 15 OF 1985)**

**LOCAL GOVERNMENT ACT: MUNICIPAL SYSTEMS, 2000  
(ACT 32 OF 2000)**

**ERF 3683, MOSEL BAY:  
DEPARTURE FOR MEDICAL TRAINING CENTRE**

It is hereby notified in terms of section 15 of the above Ordinance that the undermentioned application has been received by the Municipal Manager and is open to inspection at the Municipal Building, 101 Marsh Street, Mossel Bay. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing to the Municipal Manager, P.O. Box 25, Mossel Bay 6500, on or before Monday, 22 April 2002, quoting the above Ordinance and objector's erf number. In terms of section 21(4) of the Local Government Act: Municipal Systems, 2000 (Act 32 of 2000) notice is hereby given that people who cannot write can approach us during normal office hours at the Department: Town Planning, Mossel Bay Municipality, 4th Floor, Montagu Place, Montagu Street, where the secretary will refer you to the responsible official whom will assist you in putting your comments or objections in writing.

*Applicant Nature of Application*

Boostatrade 26 (Pty) Ltd. Departure of the land use applicable to Erf 3683, 12 Ryk Tulbach Street, Da Nova, Mossel Bay, to enable the owner to utilise the single residential erf for the purpose of a medical training centre for hospital personnel.

C. Zietsman, Municipal Manager.

File Reference: 15/4/5/5. 28 March 2002. 11399

**MUNISIPALITEIT KNYSNA:**

**ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING, 1985  
(ORDONNANSIE 15 VAN 1985)**

**WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STELSELS, 2000  
(WET 32 VAN 2000)**

**VOORGESTELDE VERHURING VAN MUNISIPALE EIENDOM EN  
TYDELIKE GRONDGEBRUIKAFWYKING OM 'N  
BOUSANDBESIGHEID TOE TE LAAT OP 'N GEDEELTE VAN  
ERF 9247, KNYSNA (PUBLIEKE PLEK)**

'n Aansoek is ontvang vir die verhuring van munisipale eiendom, suid van die "Waste-by-Rail" perseel, Queenstraat, Knysna, asook 'n tydelike grondgebruikafwyking ingevolge artikel 15 van Ordonnansie 15 van 1985.

Besonderhede van die aansoek is beskikbaar by mnr. S. Brink, Departement van die Waarnemende Assistent Munisipale Bestuurder (Administrasie), gedurende gewone kantoorure. Besware/kommentaar moet skriftelik ingedien word by die ondergenoemde adres, voor of op Vrydag, 19 April 2002, met verstreking van redes.

Ingevolge artikel 21(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels 2000 (Wet 32 van 2000) word verder kennis gegee dat persone wat nie kan skryf nie en graag beswaar wil indien, daarmee gehelp sal word deur mnr. Brink. — J. W. Smit, Munisipale Bestuurder, Munisipale Kantore, Knysna.

28 Mart 2002. 11398

**MUNISIPALITEIT MOSELBAAI:**

**ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING, 1985  
(ORDONNANSIE 15 VAN 1985)**

**WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STELSELS, 2000  
(WET 32 VAN 2000)**

**ERF 3683, MOSELBAAI:  
AFWYKING VIR MEDIESE OPLEIDINGSENTRUM**

Kragtens artikel 15 van bostaande Ordonnansie word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoek deur die Munisipale Bestuurder ontvang is en ter insae lê by die Munisipale-gebou, Marshstraat 101, Mosselbaai. Enige besware, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Munisipale Bestuurder, Posbus 25, Mosselbaai 6500, ingedien word op of voor Maandag, 22 April 2002, met vermelding van bogenoemde Ordonnansie en beswaarmaker se erfnummer. Ingevolge artikel 21(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, 2000 (Wet 32 van 2000) word kennis gegee dat persone wat nie kan skryf nie ons kan nader tydens normale kantoorure by die Afdeling: Stadsbeplanning, Munisipaliteit Mosselbaai, 4de Vloer, Montagu Plek, Montagustraat, waar die sekretaresse u sal verwys na die betrokke amptenaar wat u sal help om u kommentaar of besware op skrif te stel.

*Aansoeker Aard van Aansoek*

Boostatrade 26 (Edms) Bpk. Afwyking van die grondgebruik van toepassing op Erf 3683, Ryk Tulbachstraat 12, Da Nova, Mosselbaai, ten einde die eienaar in staat te stel om die enkelresidensiële erf te gebruik as mediese opleidingsentrum vir hospitaalpersoneel.

C. Zietsman, Munisipale Bestuurder.

Lêer Verwysing: 15/4/5/5. 28 Maart 2002. 11399

MOSSEL BAY MUNICIPALITY:

LAND USE PLANNING ORDINANCE, 1985  
(ORDINANCE 15 OF 1985)

LOCAL GOVERNMENT ACT: MUNICIPAL SYSTEMS, 2000  
(ACT 32 OF 2000)

ERF 2733 AND REMAINDER ERF 2735, MOSSEL BAY:  
SUBDIVISION

It is hereby notified in terms of section 24 of the above Ordinance that the undermentioned application has been received by the Municipal Manager and is open to inspection at the Municipal Building, 101 Marsh Street, Mossel Bay. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing to the Municipal Manager, P.O. Box 25, Mossel Bay 6500, on or before Monday, 15 April 2002, quoting the above Ordinance and objector's erf number. In terms of section 21(4) of the Local Government Act: Municipal Systems, 2000 (Act 32 of 2000) notice is hereby given that people who cannot write can approach us during normal office hours at the Department: Town Planning, Mossel Bay Municipality, 4th Floor, Montagu Place, Montagu Street, where the secretary will refer you to the responsible official who will assist you in putting your comments or objections in writing.

*Applicant*

*Nature of Application*

H. van Rensburg      Subdivision of Erf 2733 and remainder Erf 2735, 89 Bruns Road, Mossel Bay, into two portions (Portion A = ± 526 m<sup>2</sup>; remainder = ± 640 m<sup>2</sup>) for single residential purposes.

C. Zietsman, Municipal Manager.

File Reference: 15/4/2/2.      28 March 2002.      11400

MOSSEL BAY MUNICIPALITY:

REZONING AND ALIENATION OF  
ERVEN 15966 AND 15967, EXTENSION 7, MOSSEL BAY

Notice is hereby given that the Municipality intends to rezone Erven 15966 and 15967, Extension 7, Mossel Bay, in terms of section 17 of Ordinance 15 of 1985 from "business" to "institutional" and to alienate it in terms of section 124 of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) to the Mossel Bay Child and Family Welfare for the use thereof for child and family welfare purposes.

Particulars in respect of the above is open for inspection during office hours (08:00-16:00) at the 4th Floor, Town Planning Department, Montagu Place, Spring Street, Mossel Bay.

Written objections, if any, with reasons must be directed to the Municipal Manager, Mossel Bay Municipality, P.O. Box 25, Mossel Bay 6500. Objections, indicating the file/reference number must be received before 22 April 2002. In terms of section 21 of Act No. 32 of 2000 persons who cannot read or write are invited to come to the Planning Section at the above-mentioned address during office hours where assistance will be given to transcribe their comments or representations. — C. Zietsman, Municipal Manager.

(B.M.-6) 28 March 2002.      11402

MUNISIPALITEIT MOSSELBAAI:

ORDONNANSIE OP GRONDGEBRUIKBEPLANNING, 1985  
(ORDONNANSIE 15 VAN 1985)

WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STELSELS, 2000  
(WET 32 VAN 2000)

ERF 2733 EN RESTANT ERF 2735, MOSSELBAAI:  
ONDERVERDELING

Kragtens artikel 24 van bostaande Ordonnansie, word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoek deur die Munisipale Bestuurder ontvang is en ter insae lê by die Munisipale-gebou, Marshstraat 101, Mosselbaai. Enige besware, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Munisipale Bestuurder, Posbus 25, Mosselbaai 6500, ingedien word op of voor Maandag, 15 April 2002, met vermelding van bogenoemde Ordonnansie en beswaarmaker se ernommer. Ingevolge artikel 21(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsels, 2000 (Wet 32 van 2000) word kennis gegee dat persone wat nie kan skryf nie ons kan nader tydens normale kantoorure by die Afdeling: Stadsbeplanning, Munisipaliteit Mosselbaai, 4de Vloer, Montagu Plek, Montagustraat, waar die sekretaresse u sal verwys na die betrokke amptenaar wat u sal help om u kommentaar of besware op skrif te stel.

*Aansoeker*

*Aard van Aansoek*

H. van Rensburg      Onderverdeling van Erf 2733 en restant Erf 2735, Brunsweeg 89, Mosselbaai, in twee gedeeltes (Gedeelte A = ± 526 m<sup>2</sup>, restant = ± 640 m<sup>2</sup>) vir enkelresidensiële doeleindes.

C. Zietsman, Munisipale Bestuurder.

Lêerverwysing: 15/4/2/2.      28 Maart 2002.      11400

MUNISIPALITEIT MOSSELBAAI:

HERSONERING EN VERVREEMDING VAN  
ERWE 15966 EN 15967, UITBREIDING 7, MOSSELBAAI

Kennis geskied hiermee dat die Munisipaliteit van voorneme is om Erwe 15966 en 15967, Uitbreiding 7, Mosselbaai, te hersoneer ingevolge artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985 vanaf "besigheid" na "institusioneel" en dit ingevolge artikel 124 van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) te vervreem aan die Moselbaai Kinder- en Gesinsorgvereniging vir die gebruik daarvan vir kinder- en gesinsorgdoeleindes.

Besonderhede hieromtrent is gedurende kantoorure (08:00-16:00) by die 4de Vloer, Stadsbeplanningsafdeling, Montagu Plek, Springstraat, Mosselbaai, ter insae.

Skriftelike besware, indien enige, met opgaaf van redes en gerig aan die Munisipale Bestuurder, Munisipaliteit Mosselbaai, Posbus 25, Mosselbaai 6500, met vermelding van die gemelde lêernommer word ingewag tot 22 April 2002. In terme van artikel 21 van Wet Nr. 32 van 2000 word persone wat nie kan lees of skryf nie, versoek om na die Beplanningsafdeling te bogenoemde adres te kom, waar sodanige persoon gehelp sal word om sy/haar kommentaar/beswaar op skrif te stel. — C. Zietsman, Munisipale Bestuurder.

(B.N.-6) 28 Maart 2002.      11402

<p style="text-align: center;">MOSSEL BAY MUNICIPALITY:</p>	<p style="text-align: center;">MUNISIPALITEIT MOSSELBAAI:</p>
<p style="text-align: center;">ALIENATION OF MUNICIPAL DWELLINGS ON ERVEN 255 AND 256, RIVERSIDE, LITTLE BRAK RIVER</p>	<p style="text-align: center;">VERVREEMDING VAN MUNISIPALE WONINGS OP ERWE 255 EN 256, RIVERSIDE, KLEIN-BRAKRIVIER</p>
<p>Notice is hereby given in terms of section 124 of the Municipal Ordinance, 1974 (Ordinance 20 of 1974) that the Municipality intends to alienate municipal dwellings on Erven 255 and 256, Riverside, Little Brak River, to Messrs. G. Bredenkamp and B. Small.</p>	<p>Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 124 van die Munisipale Ordonnansie, 1974 (Ordonnansie 20 van 1974) dat die Munisipaliteit van voorneme is om munisipale wonings op Erwe 255 en 256, Riverside, Klein-Brakrivier, te vervreem aan mnre. G. Bredenkamp en B. Small.</p>
<p>Particulars in respect of the above is open for inspection during office hours (08:00-16:00) at the 4th Floor, Town Planning Department, Montagu Place, Spring Street, Mossel Bay.</p>	<p>Besonderhede hieromtrent is gedurende kantoorure (08:00-16:00) by die 4de Vloer, Stadsbeplanningsafdeling, Montagu Plek, Springstraat, Mosselbaai, ter insae.</p>
<p>Written objections, if any, with reasons must be directed to the Municipal Manager, Mossel Bay Municipality, P.O. Box 25, Mossel Bay 6500. Objections, indicating the file/reference number must be received before 22 April 2002. In terms of section 21 of Act No. 32 of 2000 persons who cannot read or write are invited to come to the Planning Section at the above-mentioned address during office hours where assistance will be given to transcribe their comments or representations. — C. Zietsman, Municipal Manager.</p>	<p>Skriftelike besware, indien enige, met opgaaf van redes en gerig aan die Munisipale Bestuurder, Munisipaliteit Mosselbaai, Posbus 25, Mosselbaai 6500, met vermelding van die gemelde lêernommer word ingewag tot 22 April 2002. In terme van artikel 21 van Wet Nr. 32 van 2000 word persone wat nie kan lees of skryf nie, versoek om na die Beplanningsafdeling te bogenoemde adres te kom, waar sodanige persoon gehelp sal word om sy/haar kommentaar/beswaar op skrif te stel. — C. Zietsman, Munisipale Bestuurder.</p>
<p>(7/1/4/2) 28 March 2002. <span style="float: right;">11401</span></p>	<p>(7/1/4/2) 28 Maart 2002. <span style="float: right;">11401</span></p>

WESTERN CAPE PROVINCE:

WESTERN CAPE GAMBLING AND RACING BOARD: VACANCY

Nominations are hereby invited in terms of Regulation 3 of the Western Cape Gambling and Racing Regulations, for a suitable candidate, for appointment to the Western Cape Gambling and Racing Board.

The Board is an independent statutory body instituted in terms of the Western Cape Gambling and Racing Law, 1996 (Law 4 of 1996). The Board's main objective is to, inter alia, control and regulate all gambling and racing activities in the Province, to collect all relevant taxes, levies, duties, fees and penalties and to conduct ongoing research into gambling and racing.

Persons interested in submitting nominations for membership of the Board, should submit the names, addresses, telephone numbers and curricula vitae of the candidates to the Director-General, 1st Floor, Provincial Building, 7 Wale Street, Cape Town (P.O. Box 659, Cape Town, 8000), to reach him not later than 16:00 on 11 April 2002.

On receipt of a valid nomination, the Director-General will provide each nominee with an application form. It must be completed and returned to the Director-General within twenty-one days from the date on which it was thus placed at the disposal of the nominee.

It must be noted that all candidates must be prepared to provide their fingerprints and to disclose full details of their family, friends and associates and personal and business/financial information, as international standards dictate that probity investigations have to be undertaken into all persons intending to be involved in the regulation of the gambling industry.

In order to be **eligible** for appointment as a member, a person shall:

- (a) have attained the age of twenty-five years;
- (b) be a citizen of the Republic and ordinarily reside in the Province;
- (c) be a fit proper person whose character, integrity, honesty, prior conduct, reputation, habits and associations are beyond reproach;
- (d) be of good financial standing; and
- (e) not be disqualified.

The following persons shall be **disqualified** from being appointed to the Board:

- (a) anyone who has been convicted of an offence relating to gambling or racing;
- (b) anyone who has been convicted of an offence relating to dishonesty;
- (c) an unrehabilitated insolvent or anyone who is subject to any legal disability;
- (d) anyone who has been removed from any office of trust on account of misconduct;
- (e) any political office-bearer, and
- (f) anyone who, whether personally or through his or her spouse, an immediate family member, a partner or an associate or any person connected to such person by marriage—
  - (i) has or acquires any interest in any gambling business or activity, or
  - (ii) has any interest in any business or enterprise that may conflict or interfere with the proper performance of his or her duties.

Enquiries can be directed to Mr. J. Eder, telephone number (021) 483-6062.

11403

## WES-KAAP PROVINSIE:

## WES-KAAPSE RAAD OP DOBBELARY EN WEDRENNE: VAKATURE

Ingevolge Regulasie 3 van die Wes-Kaapse Regulasies op Dobbelary en Wedrenne, word nominasies vir 'n geskikte kandidaat om op die Wes-Kaapse Raad op Dobbelary en Wedrenne te dien, hiermee aangevra.

Die Raad is 'n onafhanklike statutêre liggaam wat ingevolge die Wes-Kaapse Wet op Dobbelary en Wedrenne, 1996 (Wet 4 van 1996) ingestel is. Die hoofmerk van die Raad is om onder andere alle aktiwiteite met betrekking tot dobbelary en wedrenne in die Provinsie te beheer en reguleer, om alle relevante belastings, heffings, belastingregte, gelde en boetes in te vorder en om deurlopende navorsing te doen op die terrein van dobbelary en wedrenne.

Persone wat belangstel om nominasies om lidmaatskap van die Raad voor te lê, moet die name, adresse, telefoonnummers en curricula vitae van die kandidate aan die Direkteur-generaal, 1ste Vloer, Provinsiale-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad (Posbus 659, Kaapstad, 8000), rig om hom nie later as 16:00 op 11 April 2002 te bereik.

By ontvangs van 'n geldige nominasie sal die Direkteur-generaal 'n aansoekvorm aan elke genomineerde beskikbaar stel. Genomineerdes moet die voltooië aansoekvorm binne een-en-twintig dae vanaf die datum waarop die vorm beskikbaar gestel is, terugstuur aan die Direkteur-generaal.

Let daarop dat alle kandidate bereid moet wees om hul vingerafdrukke te laat neem en om volle besonderhede van hul familie, vriende en medewerkers asook persoonlike en besigheids/finansiële inligting te verskaf, aangesien internasionale standaarde voorskryf dat karakterondersoek onderneem moet word in verband met alle persone wat van voorneme is om by die regulering van die dobbelarybedryf betrokke te wees.

Ten einde **bevoeg** te wees vir aanstelling as 'n lid van die Raad moet 'n persoon:

- (a) die ouderdom van vyf-en-twintig jaar bereik het;
- (b) 'n burger van die Republiek wees en normaalweg in die Provinsie woonagtig wees;
- (c) 'n geskikte en gepaste persoon wees wie se karakter, integriteit, eerlikheid, vorige gedrag, reputasie, gewoontes en verbintenisse bo verdenking staan;
- (d) goeie kredietwaardigheid hê, en
- (e) nie gediskwalifiseer wees nie.

Die volgende persone word **gediskwalifiseer** as lede van die Raad:

- (a) enigeen wat skuldig bevind was aan 'n misdryf wat met dobbelary en wedrenne verband hou;
- (b) enigeen wat skuldig bevind was aan 'n misdryf wat oneerlikheid behels;
- (c) 'n insolvente persoon wat nie gerehabiliteer is nie of enigeen wat onderhewig is aan enige handelssonbevoegdheid;
- (d) enigeen wat uit enige vertrouenspos ontslaan was as gevolg van wangedrag;
- (e) enige politieke ampsdraer, en
- (f) enigeen wat, hetsy persoonlik of deur middel van sy of haar gade, 'n direkte familielid, 'n vennoot of 'n medewerker of enige aangetroude familie van sodanige persoon—
  - (i) enige belang het of verkry in enige dobbelarybesigheid of -aktiwiteit, of
  - (ii) enige belang het of enige besigheid of onderneming wat strydig kan wees of kan inmeng met die behoorlike uitvoering van sy of haar pligte.

## IPHONDO LENTSHONA-KOLONI:

## IBHODI YONGCAKAZO NOKHUPHISWANO YENTSHONA-KOLONI: ISITHUBA

Ngokomqathango we-3 kwiMiqathango yoNgcakazo noKhuphiswano yeNtshona-Koloni, apha kwenziwa iziphakamiso kumgqatswa ofanelekileyo, kwisikhundla esikwiBhodi yoNgcakazo noKhuphiswano yeNtshona-Koloni.

Le Bhodi iliqumrhu elizimeleyo nelisemthethweni elamiselwa ngokoMthetho woNgcakazo noKhuphiswano weNtshona-Koloni ka1996 (uMthetho we-4 ka1996). Phakathi kweenjongo eziphambili zale bhodi, kukulawula nokumisela yonke imicimbi enxulumene nongcakazo kweli Phondo, ukuqokelela yonke irhafu, imisebenzi, imirhumo nezohlwayo kwanokwenza uphando olusoloko luqhubeka malunga nongcakazo nokhuphiswano.

Abantu abomdla wokwenza iziphakamiso-magama zabantu abaya kuba ngamalungu eBhodi, mabathumele amagama, iidilesi, iinombolo zeminxeba, ii-cv zabagqatswa zifike phambi ko- 16:00 ngomhla wama-11 ku- April 2002, kule dilesi, Director General, 1st Floor, eProvincial Building, 7 Wale Street, Cape Town (P.O. Box 659, Cape Town, 8000).

Xa sele ezi ziphakamiso zifikelele esandleni soMlawuli-Jikelele, uya kuthi anike umtyunjwa ngamnye ifomu yokwenza isicelo. Le fomu mayizaliswe buyiselwe kuMlawuli-Jikelele phakathi kwesithuba seentsuku ezingamashumi mabini ananye ukususela ngomhla ayifumene ngawo umtyunjwa.

Makuqatshelwe ukuba bonke abagqatswa kufuneka belulungele ugximfiso-minwe bekwanika iinkcukacha ezizeleyo zeentsapho zabo, abahlobo kwanezalamane kunye nengcombolo engeshishini/imali yabo, njengoko imigangatho yamazwe ifuna kwenziwe uphando olunzulu ngabantu abajonge ukuthatha inxaxheba ekumiseleni ishishini longcakazo.

Ukuze umntu abe ukufanele ukutyunjwa, kufuneka abe:

- (a) uneminyaka engamashumi amabini anesihlanu;
- (b) abe ngummi woMzantsi Afrika ohlala kweli Phondo;
- (c) abe ngumntu onesimilo, esisulungekileyo, othembekileyo, oziphethe kakuhle, ondilisekileyo, onemikhwa nobudlelwane obungenazintsolo;
- (d) abe akaxakekanga ngokwasemalini;
- (e) angabi nasithintelo.

Aba bantu balandelayo baya kuthintelwa ekutyunjelweni iBhodi:

- (a) nabani na owakha wabanjelwa isityholo esinxulumene nongcakazo okanye ukhuphiswano;
- (b) nabani na owakha wabanjelwa isityholo esinxulumene nobutshijolo;
- (c) owayekhe wasilelela ekuhlawuleni amatyala, okanye nabani na onembali yokujongana nomthetho;
- (d) nabani na owakha washenxiswa esikhundleni sorhwebo ngenxa yokungaziphathi ngandlela;
- (e) nawuphi na umntu okwisikhundla sopolitiko;
- (f) nabani na owakha wasibona sel' esengxakini okanye ngenxa yomlingani wakhe, isihlobo sakhe, iqabane lakhe okanye isalamane sakhe nokuba ngowuphi na umntu osondele kuye ngokwasemtshatweni—
  - (i) ochaphazeleka nakweliphi kwishishini longcakazo
  - (ii) ochaphazeleka kulo naliphi na ishishini elinokuphazamisana nomsebenzi wakhe.

Ukuba ufuna ingcaciso ethe vetshe, tsalela uMnu. J. Eder, (021) 483-6062.

11403

## The "Provincial Gazette" of the Western Cape

appears every Friday, or if that day is a public holiday, on the last preceding working day.

### *Subscription Rates*

R46,00 per half-year, throughout the Republic of South Africa.

R46,00 + postage per half-year, Foreign Countries.

R92,00 per annum, throughout the Republic of South Africa.

R92,00 + postage per annum, Foreign Countries.

Subscriptions are payable in advance.

*Single copies* are obtainable at Room 12-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001, at R3,00 per copy.

### *Advertisement Tariff*

First insertion, R13,00 per cm, double column.

Repeats R10,00 per cm, double column.

Fractions of cm are reckoned as a cm.

Notices must reach the Director-General not later than 10:00 on the last working day but one before the issue of the *Gazette*.

Whilst every effort will be made to ensure that notices are published as submitted and on the date desired, the Administration does not accept responsibility for errors, omissions, late publications or failure to publish.

All correspondence must be addressed to the Director-General, P.O. Box 659, Cape Town 8000, and cheques, bank drafts, postal orders and money orders must be made payable to the Provincial Administration Western Cape.

## Die "Provinsiale Koerant" van die Wes-Kaap

verskyn elke Vrydag of, as die dag 'n openbare vakansiedag is, op die laaste vorige werkdag.

### *Tarief van Intekengelde*

R46,00 per halfjaar, in the Republiek van Suid-Afrika.

R46,00 + posgeld per halfjaar, Buiteland.

R92,00 per jaar, in die Republiek van Suid-Afrika.

R92,00 + posgeld per jaar, Buiteland.

Intekengeld moet vooruitbetaal word.

*Los eksemplare* is verkrygbaar by Kamer 12-06, Provinsiale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001, teen R3,00 per eksemplaar.

### *Advertensietarief*

Eerste plasing, R13,00 per cm, dubbelkolom.

Herhaling, R10,00 per cm, dubbelkolom.

Gedeeltes van 'n cm word as een cm beskou.

Kennisgewings moet die Direkteur-generaal uiterlik om 10:00 op die voorlaaste werkdag voor die uitgawe van die *Koerant* bereik.

Hoewel alle pogings aangewend sal word om te sorg dat kennisgewings soos ingedien en op die verlangde datum gepubliseer word, aanvaar die Administrasie nie verantwoordelikheid vir foute, weglatings, laat publikasies of versuim om dit te publiseer nie.

Alle briefwisseling moet aan die Direkteur-generaal, Posbus 659, Kaapstad 8000, gerig word en tjeks, bankwissels, posorders en poswissels moet aan die Provinsiale Administrasie Wes-Kaap.

*SUID-AFRIKA EERSTE –*  
KOOP SUID-AFRIKAANS  
VERVAARDIGDE GOEDERE

*SOUTH AFRICA FIRST –*  
BUY SOUTH AFRICAN  
MANUFACTURED GOODS